

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: вулиця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лише франковані.

Рукописи звертають ся лише на окреме жадане і за зложеном оплати поштової.

Рекламації незначатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінцій:

на цілий рік К. 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40

Поодинокое число 2 е

З поштовою пересялкою:

на цілий рік К. 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно „ — 90

Поодинокое число 6 е.

## Вісті політичні.

(До ситуації. — З Франції. — Війна в південній Африці.)

Великий клопіт має правительство з президентурою посольської палати. Против дра Фукеа ведуть боротьбу згідно всі органи лівиці, німецьких радикалів і соціалістів, але й він сам не хоче прийняти вибору. Переговори з дром Катрайном не довели також до нічого, та й він сам не має охоти. З лівиці висувують знов кандидатуру гр. Атемса, сирійського маршала, але чеські і словінські часописи як попередніми роками, так і тепер рішучо виступають против него. Кожда з трьох великих партій не хоче приймати президентури і се зовсім зрозуміло, бо нема більшості парламентарної, на яку президент міг би опертися. Для того звертають тепер бачність на найменше моральне середнє сторонництво (3) і висувують гр. Петера фон дер Ліліє як кандидата. Народні листи знов домагаються вибрати на місце провізоричним президентом Поляка дра Вайтала, що буде президентом по старшинстві. — Проявляють ся тепер знов змагання до розширення німецького зєднання, яко найпевнішого заборона Німців в Австрії. Др. Баєрле в Ostd. Rundschau промавляє за втягненням також католицько-німецького сторонництва до зєднання, а за ним заявляє ся і др. Скедль, буковинський Німець.

Gazeta Narodowa з суботи доносить: Вчора відбула ся вступна нарада кількадесятих польських послів до ради державної. Наради були довірочні а порушено в них найважливіші краєві справи. Рішення очевидно не було ніякого полишаючи его повному Колу польському а тієї нараді падає більше інформаційне значінє з огляду на нововибраних послів. Припіднято заявлено ся лише за тим, щоби парламент зробити спосібним до праці і задержати собі поки що політику вічливості руки. — До Nowoi Reformy доносять з Відня: Посли сторонництва людського, Стоялович і п. Брайтер не хотіли прийняти жертвуваних їм місць на лавках в Палаті посольській побіч представителів польського Кола. Супротив того 9 послам віддано місце віддалені від місць польського Кола, побіч Словінців.

Як звістно новий французький міністер війни ген. Андре заводить тепер у французькій армії нові порядки, котрі стічають ся з недоволенням не лише у Франції, але і за її границями, іменю в Росії. Між иншими заступив той міністер ген. Жюссана де Буріон за промову в обороні Єзупів. В тій справі забрав тепер голос бувший міністер війни ген. Галліфе і оголосив лист в часописи Gaulois, в котрім між иншими пише: Пенсіонований генерал Жюссан, що був незвичайно люблений в армії, міг бути уважаний в будучности за начального вождя. То чоловік обовязку, цвинний пожертвований, правдивий християнин. Жалію над усуненням того воїна, що громадив в собі всі наші кінноти. — Той лист викликав велике вражінє, кількох генералів як Ферієон,

Фроне і инші солідаризують ся в часописи Liberté з поглядами ген. Галліфета. Та справа буде без сумніву порушена в парламенті.

В полудневій Африці Бури не дають ся і чим раз сміливіше назирають з усіх сторін на Англіїців та доходять аж під головні міста обсажені англійським войском. І так н. пр. доносить Бюро Райтера з Преторії під днем 24 с. м.: Вчора виїхав з Преторії в напрямі до Міддельбурга поїзд залізничний, в котрім їхав лорд Кічнер з войском. Панцирну льокомотиву, котра була перед поїздом висадили Бури коло Бальморала динамітом у воздух. Коли надіхав поїзд появили ся Бури і напали на него. Однак Англійці відперли їх, завдаючи їм значні страти. Англійці не мали страт. — В місцевості Девондаль забрали Бури дня 21 с. м. цілу англійську поліцію до неволі. — Коло Фуртенстріме над рікою Валее висадили Бури залізничний віядукт у воздух і забрали один воєнний поїзд. В наслідок знищення того віядукту перервано головний англійський залізничний шлях, що веде до Капштадту, куди дозволено армії Кічнера оружжє і муніцію.

## Новинки.

Львів дня 28 січня 1901.

— Товариство руских ремісників „Зоря“ у Львові устроїв Концерт в 40-ві роковини смерті незабутого кобзаря Тараса Шевченка, котрий від-

1)

## ДІД АРХИП І ЛЬОНЬКА.

(З російського — Максима Горького.)

Дожидаючи порома, покляли ся оба в тіни виатаючої скали, і гляділи в рвучі, мутні філі шумячого у їх ніг Кубаня. Льонька задрімав, але дід Архип, що чув в груді глухий, тяжкий біль, не міг спати. Від темно-бурої землі ледве відбивали ся їх обдерті, скорчені статі, як дві пужденні купки, з котрих одна була трохи більша від другої. Їх зачорощені лица, утомлені і опалені від сонця, мали таку саму краску як темно-бурі лахи, що вкривали їх тіло.

Дід Архип простяг своє довге костисте тіло цівперек тонкої смуги піску, що як жовта стяжка тягнула ся вздовж берега, між скалою а рікою. Дрімачий! Льонька, малий, хирлявий, звинений як обарінок, подобав в своїм лохмітю на криву, відломану галузу, дід же був як старе, засохле дерево, занесене сюди студеними, бистрими фіями, і викинене на берег. Підперши рукою голову, глядів на другий берег, залитий сонішним світлом, і лиш есую по рослий лозиною, з котрої виглядав чорний край порома. Сумно і пусто було довкола. Смуга дороги вела від ріки в глибину степу: немилосердно проста і суха була та дорога, і то наповняло дід сумом і непевністю. Їго мутні, запалені очі, з червоними, напухлими повіками, мигали неспокійно і жалібно, а его

поморщене лице дрожало від утоми і болю. Від часу до часу легко покашлював, і кидаючи печальні погляди на внука, закривав уста рукою. Сухий, давячий кашель спонукав діда підняти ся, і витискав з его очей великі сльози.

Крім его кашлю і легкого шуму фіал не чути було на степі ні одного голосу; безконечний, темно-сірий, спалений вид сонцем, простягав ся по обох боках ріки. Лиш цілком далеко на овиді, ледве видний для ока старця, філював розкішний, золотий пшеничний лап, котрий ярко обливало ясне сонішне світло. Три стрункі тополі остро зарисовували ся в далині; они, здавалось, то більшали, то меншали, а небо і пшениця колесались, піднимались в гору і опадали, аж нагле вєсо щезло за сияючою, срібною воздушною заслоною. І та світляча, зрадлива заслона, що деколи прилітала здалека аж до самого берега ріки, немов би була сама рікою, або нагле звисала з неба, чиста і спокійна як оно само, здавалось хотіла відєвіжити сонішним жаром палений степ. Але й она зникла.

Як Великорос, що ще ніколи не був в степі, а тепер, голодом загнаний, спивив ся аж тут, не знав дід Архип тих явищ природи. Він протирав собі очі і гадав з тревогою, що спека в степі може его позбавити послідної сили зору, так як позбавила его послідних сил в ногах, що вже не могли перебігти тридцять веретов одного дня, так як колєсь в ріднім краю, і на силу ледве могли уїти половину тої дороги.

Нині було ему дуже погано, дуже тяжко

на серци. Він чув, що векорі умирє; а хоч гадка про смерть цілком его не страшила, бо бачив в ній лиш природну конєчність, то однак рад би був заснути на віки далеко звідєн, в своїй орудєській губернії; до того дуже его мучила журба о внука. Що буде з Льонькою?... То питанє завдавав собі кожного дня, і при тім немов би що в нїм стискало ся, студєніло; так погано, так недобре робилось ему, що він радби був сєйчас вернути до Росії.

Але відтак прийшов ему на гадку Крим, голі степи, непривітані, безсердєчні люди, їх великі пси, хижі, люті Татари і кілька пригод, які їм лучили ся в Тамани, де о малий волос не вкинули его і Льоньку до вязниці. А відтак — далеко до Росії їти, він не мав би сил, дєнебудь по дорозі упав би і помер. Тут над Кубанєм давали щєдрі милостині; населєнє тут богате, хоч трохе потяжєє і хитре. Они не люблять жебраків, бо самі богаті.

Може удасть ся ему для Льоньки що иншого придумати; для него, сироти, було вєсо одно чи жєє тут чи в Росії. І поглєнувши заплаканими очима на внука гладив дід своїми дрожачими руками обережно его голову. Льонька порушив ся і поглєнув на него своїми великими, голубими очима, котрі не мали в собі нічого дитинячого, поважно і задумчиво. Ті очі видалєсь ще більшє в его худі вєсповаті лиці з тонкими, безкровними устами, попуканими від спеки і степового вітру та кінчастим, тонєнким носом.

— Чи вже їде? — спитав, пристєнив рукою очі і поглєнув на ріку, що відбивала ярко сонішне промінє.



буде ся в неділю дня 3-го н. ст. лютого с. р. у великій сали „Народного Дому“ у Львові при ласкавій участі п. Александра Мишути, артиста-співака оперового. Початок о годині 6 вечером. Програма: 1) Rossini: Увертура до опери „Wilhelm Tell“ відіграє муз. 80 н. п. — 2) Ветунне слово. — 3) В. Матюк: До рускої пісні, виконає муж. хор тов. „Зоря“. — 4) \* \* \* Народні пісні, відіспіває п. Алеке. Минуга. — 5) Зарицький: Вінок народних пісень на цитру — відіграють члени 1-шого львівського клубу цитристів. — 6) Кумановський: Визанка народних пісень (Ой на горі жито) відіспіває мішаний хор тов. „Зоря“. — 7) Шевченко: Лічить у неволі, деклямація, виг. п. О. Луцкова. — 8) Р. Ганичак: До пісні, сольо сопранове в супроводі фортепіано, відіспіває п-на А. Огородникова, учениця сольової школи п. Висоцького. — 9) Щуровський: Козак з опери „Богдан Хмельницький“, відіграє муз. 80 н. п. — 10) Дума народна, на Тарасовій могилі, що стане вірно відтворена на естраді, відіспіває український лірич. — 11) Kobandi: Alla stella confidente, квартет з елегією, відіграють члени 1-шого Львівського клубу цитристів. — 12) Шевченко — Тополянський: Хустина, виконає міш. хор тов. „Зоря“ в супроводі оркестри 80 н. п. — Ціни місць: Фотель 2 кор. 40 сот., крісло в перших рядах 1 кор. 40 сот., в дальших рядах 80 сот. Ветун на сально 60 сот. — Вилетів дістати можна: в Тов. „Зоря“, Краківська 17.; Тов. „Руска Бесіда“, Ринок 10, і в склені „Народної Торговлі“, Ринок 36, а вечером при касі.

— **Концерт спацеворий** (себ-то по нашому концерт з проходом), устроює „Станиславський Боян“, в честь пам'яті буковинського кобзаря Руся-України, Осина Юрія Федьковича, в четвер, дня 7. н. ст. лютого с. р. в Станиславові, в сали товариства ім. Мопшюка, зі слідуючою програмою: 1) Ветунне слово — виконає п. Рубчак. — 2) І. Лавровський: „Чом річенько домашня“ — відіспіває мішаний хор Бояня. — 3. Ф. Шуберт: „Марш героїчний“ відіграє здвоєна камерна музика Бояня. — 4) О. Ю. Федькович: Деклямація — „Сонні мари“ з ілюстрацією музики укладу Д. Стічнеського і Р. Зарицького, виконає панна Г. — 5) О. Федькович — О. Ніканковський: „Гуляли“, відіспіває мужеський хор Бояня. — 6) Н. Лісенко: терцет з „Рівняної Ночи“ в супроводі фортепіано — відіспівають пп. Н. С. і о. С. — 7) І. Лавровський: „Красна зоре“ — відіспіває мужеський хор Бояня. — 8) Р. Шуман: „В гушавній лісі“ — відіспіває мішаний хор в супроводі камерної музики. — По виконанню програми відбуде ся Вечер з танцями, при звуках міської оркестри. — Стрій для Пань народний або вечерковий, для Панів балетний. — Ветун лише за запрошеннями — Вилет ветуну на сально (на концерт і вечерок) від особи

3 корони. Львожа І. і Х. по 12 К., прочі по 10 К. Фотель балконовий 4 К., галерія 3 К. — Вилетів вчасніше можна дістати в торгівлі п. Дуткевича, а в день концерту, від години 6. вечером, в касі театральній. — За Виділ і Комітет: М. Чорненька, Л. Гузар, Р. Зарицький, Ю. Гавриліва, Я. Якубович.

— **О. Йосиф Витошинський**, парох і совітник консисторський в Денісові, упокоїв ся дня 24 с. м. в 63 році життя і 37 святицтва. Покійний був невичайно діяльним пагріотом і поклав великі заслуги, особливо для села, в котрім працював. Їго заслугою є економічний і моральний стан Денісова, ударючий в очи зараз при в'їзді в село. Славно знані від давна в хор і оркестра денісовських селян, що пописували ся при різних нагодах, навіть і в подальших містах. Покійний удержував у себе якнайбільше час навіть нікоу для таких, що хотіли опісля учини погного сина і заводити хори по селях. Але здоров'я від довшого часу вже не служило покійному, так, що він був змушений глядати поправи здоров'я по купельних місцях. — В. С. П.

— **Вісти з Угорської Руси.** Угорське Міністерство рільництва завело для Мараморончан курси домашнього промислу: в місяцях грудні і в січні в Виниші і Домбові, на лютий і марець в Петрові в Довгополи, а в цвітні і маю в Фаркашрейгі і Кешенітеті. Те саме міністерство закупило у Франції 600.000 сливових деревець, котрі родять славі сливки, і одна часть тих деревець буде засаджена коло Ужгорода на 10 ютрах землі, аби і Русини з того скористали. — Епископ мукачівський Юрій Фирцак купив від міста Ужгорода (Унгвара) для епископства мукачівської єпархії поєлість із 106.364 ютрів землі. — Як відомо, під кінець 1900 р. настав серед руских селян Мараморончини рух еміграційний до Бразилії. Пенітенька „Неділя“ пише, що з одного села виємігрувало 150 дун. — Дня 25 н. ст. грудня 1900 номер в 81 році життя о. Александер Павлович, угорсько-руський поет, совітник консисторії, декан і парох в Свиднику.

— **Населенє міста Львова** після дотеперішного впеяду сегорічного епису виносить не вчислюючи військової залоги 141.775 осіб, т. є. о 22.123 більше як в році 1890. Разом з воєнком числить Львів до 150.000 мешканців.

— **Женьський Інститут Руского товариства педагогічного у Львові** (ул. Сави ч. 3) пошукує учительки. Зголошувати ся писемно треба зараз, а найпізніше до 2-го н. ст. лютого. Кількагіня практична учителька була би пожадана. Інститут дає ціле удержанє і нагороду грошеву після умови.

† **Джузеппе Верді**, славнозвістний композитор, автор многих опер, між инними „Трубадура“, „Ріголетта“, „Травіта“, „Аїда“ і ин., помер нині в ночи в 88-ім році життя. Похорон Вердіго відбуде ся на копт держави. У всіх італійських містах з причини смерті славного композитора повивівувано жалібні хоругви.

— **Курс науки нотного співу** і доповненя діявства відкриває з днем 1 лютого с. р. Ігнатій Пологнюк в Станиславові. Порозумівати ся можна лично або листовно.

— **Напад на циганів.** В селі Ізбах, ґрибівського повіта, заміскалім Русинами, обіла кілька циганських родин і безпощадно крала дерево з ліса ерекціонального, за що тамошний парох робив їм докори. Невдоволені цигани напали на пароха і прозиваючи его „чорним песом“ і пр. грозили ему смертию. Се обурило парохіян, котрим і так господарка циганська наділа. Отже зібралось їх чотирнацять під проводом вїйта, а винивши на відвагу, напали на циганів, прогнали їх, хату зруйнували, а плочу, на котрій стояла хата, заорали, аби й слід по циганах загинув. За те відповідали перед судом в Новім Санчи, котрий засудив всіх на кару від двох до п'ять тиждів в'язниці.

— **Відважний злодій.** До касарні служби залізничної в Станиславові закрив ся дозорець залізничних телеграфів Людвіг і витягнув спячому там машиністови золотий годинник та й вже добивав ся до готівки, але машиніст пробудив ся, сніймав злодій, а хоч той боронив ся бритвою, передав его в руки справедливости.

— **Заслуга залізничного будника.** „Свобода“ доносить: Дня 17-го с. м. стала ся в Креховичах така пригода: Там возить через рамну дрова з ліса до фабрики. Рамна належить до будки ч. 43 і віддалена від будки о 400 метрів. З будки навіть не видно добре до рамни, бо в тім місці шлях залізничний міцно закручений. Отже дня 17-го с. м. одному чоловікови, що возив дрова, поломил ся за рамною сани так, що колода, на 22 метрів довга, личилає на шляху. Стало ся се в тій хвили, коли будник вже обійшов був свій шлях. Коли дзвінки вже вибили на знак, що надходить поїзд, будник вибіг на рамну і доглянув дерево; а була вже 8 година вечером. Він скочив живо до дому по сокиру, перерубав колоду і кинув у рів. В чотирі минут опісля переїхав особовий поїзд, розуміє ся, без перешкоди. Будник сей називає ся Олекса Кирилюк.

— **Заведена надія і смерть.** З Атли доносить про слідуючу сумну подію, яка на саме Різдво приключила ся на острові Порос. Там жила одна стара вже жінка, котра мала одного одні-

— Ще ні, стоїть. Та й чого ему тут? Ніхто не кличе, то й стоїть — відповів Архип поводи і все ще гладив голову внука. — Ти трохи дрімав?

З неозначеним рухом голови простяг ся Льонька на піску. Оба мовчали.

— Як би я умів плавати, то скунаєсь би — замітив Льонька, не відвертаючи очий від ріки. Їго голос був дивно гдухий і беззвучний.

— Яка рвуча та ріка! У нас нема таких рік. Чому она так біжить? Немов би бояла ся, що приїде до пізно.

І Льонька відвернув ся з недоволенем. Дід трохи подумав, відтак сказав:

— Знаєш що? Здоймім поєси, звяжем їх разом, я прив'язу їх тобі до ноги і ти лізь у воду та купає ся.

— Ну! — відповів Льонька поводи — що ви задумали? А як я вас потягну з собою і ми оба потопимо ся?

— То правда, він міг би мене потягнути за собою. Ади, як шумить, як вода прибуває. То весна шле воду. Але на сіно, а тут довкола нічого лиш сіножати.

Льонці не хотіло ся говорити і він на замітки діда нічого не відповів. Взяв суху грудку землі в руку і розтер єї з поважним видом на порох.

Дід задумчиво споглядав на него.

— Адить — сказав Льонька тихо і беззвучно, кидаючи порох у воздух — то земля, я взяв єї в руки розтер і з неї зробив ся порох, тепер з неї маленькі, ледве видні зернятка. — Ну і що дальше? — спитав Архип, закашляв і поглянув крізь сльози, які засту-

пили ему очи, у великі, сухі, світлі очі внука і в єго марне лице. — На що то робиш? — додав викашляючи ся.

— От так — сказав Льонька хитаючи головою і вказуючи рукою на ріку. — Яка то ріка! І кільки то над нею всякої всячини набудовано! Кільки міст ми оба перейшли! Страшно! І кільки всюди людей.

А що не міг своїх гадок висказати словами, роздумував мовчки дальше і розглядав ся довкола.

Дід також мовчав, а вкінці сказав лагідно приєднуваючи ся до внука:

— Мій ти малий, розумний хлопче! Правду кажеш, всеє порох. Міста, люди і ти і я — всеє порох! Ах Льонька, Льонька! як би ти умів читати і писати, куда би ти зайшов! Ти як дорослий, про всеє думаєш. Ти мій голубе, моя зазучко! Що з тебе буде!

Дід притиснув крішко голову внука до себе і поцілував єї.

— Дайте спокій! — сказав Льонька, вприваючи свою біляву голову з дряжачих рук зворушеного старця. — Що ви кажете, порох? Міста і всеє?

— Так Бог велів, голубчику. Всеє єсть землею, а земля то порох. І всеє на ній минає. Так. І тому мусить чоловік в покорі і в труді жити. А я незабаром помру — додав з жалем. — Куди ти тоді без мене дінеш ся?

Льонька вже нераз чув то питанє з уст діда і оно було ему противне; не любив над тим думати. Тому відвернув ся мовчки, вирвав стебло трави, взяв єго в губу і почав гризти. Але то була слаба сторона діда.

— Чогож мовчиш? Що з тобою буде, як

мене не стане? — спитав тихо, нахилиючи ся над впуком і покашлюючи на ново.

— Ви вже тільки разів о тім говорили — відповів Льонька розсіяно з недоволенем, глядячи на діда косом. Він не любив таких розмов, бо они найчастіше кінчили ся суперечкою. Дід любив широко розповідати о своїй смерті. Спершу Льонька уважно ему прислухував ся, бив ся і плакав, коли погадав на своє сирітство; але згодом охляв і приїшла у него розвага: він не слухав бесіди діда і думав свої думки.

Коли дід то замітив, гнівав ся і казав що Льонька дурний, не любить єго, не уміє цінити єго заходів, а навіть так далеко поєсунув ся, що закидав Льонці, немов би він бажав єго смерті.

— Кажу тобі, ти ще дурний! Ти не розумієш твого життя. Кількож тобі літ? Лише одинацять. І слабонитий ти, не годен робити. Куди ти підеш? Ти гадаєш, що добрі люди тобі допоможуть? Ба, коби ти мав гроші, помогали би тобі, то правда. Але збирати милостині, то й для мене, старого чоловіка, не велика приємність. Перед кожним гнути ся, кожного просити, а они лають, сварять а деколи набють і проженуть. Гадаєш, що они уважають жебрака чоловіком? Ні, ніколи! Я вже десять літ так ходжу — я то знаю! У них кусник хліба такий вартний, якби то було тисяч рублів. Правда они дають, але гадають, що за то отвирають ся для них райські двері. Знаєш чому они властиво дають? Аби свою совість заспокоїти, тому, дитино, але не з милосердя. Они кинуть тобі шматок хліба, аби не встидали ся, що самі єго їдять. Ситий чоловік то дика звіврина,



сеїного сина. Минуло вже було 32 лѣт, як она его послѣдній раз бачила. Тимчасом він в Хині знайшов щастє, доробив ся там маєтку, оженив ся, а навѣть в послѣдних часах дістав був якесь відзначене. Старенька мати дуже втішила ся, коли дістала лист від сина з Хини, що він з жінкою і дѣтьми приїде до неї на рідняний сьвята. Цілий острів довідав ся о тїм щастю матери. В хаті пороблено порядки і украсено єї на прийняте для так любого і давно невиданого гостя та его родичи. Мати нетерпеливо дожидала сина і коли вже було близько Рїдва, виходила що дня до порту дивити ся, чи не приїхав єї син. На кождім чужім пароході, що заплив до порту, звідувала ся, чи нема єї сина. Замість сина прийшов на сам сьвятий вечер лист від него, в котрім він писав, що не може приїхати, бо інтереси его здержали. Старенька мати не уміла читати і казала відчитати собі лист. Коли почувла, що син не приїде, так тим дуже згрізла ся, що в одній хвили впаала на землю нежива.

— Страшна буря лютила ся на норвезьким побережжю. Коло Трезян, на Льофотах, в Трондгемі, Аалелунд і Берген паробила буря страшеної нощі. В Тері згинуло підчас бури 34 мужичин і одна жінка. Вихор нагнав з моря таку страшенну, як величезна гора філю, котра розвалила і забрала з собою 8 домів. В порті погонуло 60 людей. Коло острова Тіттан, що лежить самотний на морі на захід від Трондгем, збрало ся було кількесот рыбаків, але доси нема звістки, що з ними стало ся; єсть загальна обавя, чи не приключило ся їм подібне нещасте, яке стало ся було у вересні 1899 р. коли то коло того самого острова утонуло сь звиш 100 рыбаків.

— Надіав ся дід на мід.... Таке в нага-  
гаданій приповідці звучило ся семи днями і  
тридцять грецким родинам на острові Кипрі.  
В Атинах жила якась стара жінка, що зайшла  
туди з Кипру і мимо того, що була богата, за-  
робляла все ще тим способом, що після греч-  
кого звичаю зацалювала на гробах на міських  
кладовищі свічки. Она жила дуже скромно і  
складала гроші, а коли недавно тому померла,  
то в її родиннім селі розійшла ся чутка, що  
она лишила не менше лиш 32.000 чер. пнів,  
котрі записала по рівній часті всім своїм близ-  
шим і дальшим своякам. Можна собі подумати,  
яка налетала радість межн свояками, котрі доси  
жили у великій нужді, а многі з них навіть  
через ціле своє житє не мали ще в своїх ру-  
ках золотої монети. Опи всі позапозичували  
ся і вибрали ся числом 30 людей в дорогу  
до Атин по спадщину. Тут показало ся, що  
померла була дійсно багаткою, але всі свої

ему не жаль голодного, бо він не знає голоду.  
То вороги, ситий і голодний, на віки буде один.  
Другому терням в оці, тому то й не може бути  
аби він мали милосердя, аби розуміли ся....  
ситий голодного не знає.

Дід розворушив ся від неприязни і жур-  
би; его уста тремтіли, а мутні очі клинали  
скоро червоними повіками і зморщини на по-  
жовкім лиці ще гостріше зазначили ся.

..Івонька не любив коли дід так розвору-  
шився; він бояв ся його.

— Тому питаю ся, що зробиш ти на сьм сьвітї? Ти, слабосильна дитина, а сьвіт як дикий звїр. — Він тебе відразу зїсть, а того я не хочу; я тебе, дитинко, так люблю. Я лиш тебе одного маю, а ти лиш мене. Як я можу умирати? Не можу, не можу тебе самого лишити — у кого? Господи, чому не змилуєш ся над рабом твоїм. Не можу ні жити, ні умирати, бо дитина — я мушу єї хоронити. Сім літ носив я єго на моїх старих руках — Боже допоможи!

І дід став плакати, опустив голову на тремтять коліна, а сго плечі судорожно здригали від хрипкого плачу, що тяжко і перівномірно добував ся із холої груди.

Скоро плала річка, її філії билась, о берег,  
немов би своїм цілюсьом хотіли пригладити  
плал старого. Весело усьміхалося безхмарне  
бо і лило пекучу зкару на неспокійні, мутні  
філії.

— Годі, дідусю, не плачте — сказав. Ляонька остро відвернувши голову; відтак обертаючись з насуленим чолом до старця додав: — А тепер ми вже о тім говорили. Я не пропаду. Піду де до якої гостиниці...

гроші порозпозичала так, що навіть не брала на то ніякого письмального доказу ані не записувала, кому позичила. Відні спадкоємці, що надіяли ся на гроші як той дід на мід, мусіли лягати без вечері спати — не мали навіть з чим до дому вернути і мусіли ходити по хатах та жевратити на дорогу.

## ТЕЛЕГРАМЫ.

**Петербург** 28 січня. „Правит. Вестник“ доносить, що в Маньчжурії коло міста Циньута появили ся шайки розбійників т. зв. хунгузи. Вислане войско розбило цілу шайку. Багато хунгузів погибло, між ними Ваншальтін, що в цілім тім окрузі був пострахом спокійного хіньського населення.

**Відень** 28 січня. Бувший президент палати послів др. Фуке і презес польского Кола п. Яворекій відбули в суботу довшу конференцію з президентом міністрів дром Кербером.

Петербург 28 січня. Цар і царова з дітьми повернули з Ливадії.

Преторія 27 січня. Бюро Райтера доно-  
сять: Мирова комісія Бурів вислала до ген.  
Людвіка Боти запитанє, чи готов приймати  
відпоручників комісії і займатися справою  
мирових переговорів.

Льондон 28 січня. Король Едвард іменував цесаря Вільгельма маршалком англійської армії. Князь Консар доручив вчора цесареві меч маршалка.

Н а д і с л а н е.

Др. Маріян Ясильковський  
в Стрілисах нових,  
осїв в Ходоріві.

Відним ординує безплатно від 8—9 риве.

— Они убьют тебе! — застогнав старецъ  
КРИЗЬ СЛЮЗИ.

— А може й не убують. А тоді — говорив з жаром — що тоді? Тоді піду своєю дорогою; я не такий дурний, не дам себе кому не будь зловити.

Але тут нагледі перестав, помовчав хвиль-  
ку надумуючись і відтак тихо сказав:

— Відтак піду до монастиря.

— То було би добре — відповів дід ура-  
дований і знов почав корчити ся під нападом  
томлячого кашлю.

Над їх головами озвав ся голос і скрип коліс.

— Да—вай! Да—вай! — повіс ся голосний крик, що аж воздух задрожав.

Оба подорожні здригнули і вхопили за свої торби і цилінди.

З голосним скрикотом надіхав дорогого віз на двох колесах. У возі стояв козак. Закричавши голову з насуненою на ухо великою баранковою шапкою, готовився до нового крику. Отворив широко уста, втягаючи у свої дужі груді воздух; білі зуби ясно блищали з шовкової рами чорної бороди, що сягала аж до очей. З під рознятої сорочки видно порослу волосом і опалену грудь. Їго велика, кришка стать, як і стать великого, товстого коня, високі з грубими ободами колеса, все вказувало на силу, енергію, здоров'я і свідомість того всего.

— Да-ваи !

Дід і Ївонка здохлими плашки і низько поклонили ся.

(Дальше буде.)

## Рух поїздів залізничних

важний від 1 мая 1900 після середно-европ. год.

госп. об'єк		3 і Львова	
відходить		День	
8:30	6:25	До Лавочного, Мункача, Борислава	
	6:30	" Підволочиск, Одеси, Ковова	
	6:35	" Іцкая, Букарешту, Радівців	
	6:30	" Підволочиск в Підзамча	
		" Кракова, Любачева, Орлова, Відня	
	8:40	" " Відня, Хирова, Стружа	
	9:00	" Скольного, Лавочного від $\frac{1}{7}$ до $\frac{10}{9}$ .	
	9:15	" Янова	
	9:25	" Підволочиск в гол. двірці	
	9:35	" Іцкая, Сопова, Бергомету	
1:55 2:08	9:53	" Підволочиск в Підзамча	
	10:20	" Бельці, Рави, Любачева	
	11:25	" Янова від $\frac{1}{9}$ до $\frac{15}{9}$ в неділі і святя	
		" Підволочиск в гол. двірці	
		" " Підзамча	
	2:15	" Брухович від $\frac{7}{9}$ до $\frac{10}{9}$ в неділі і святя	
	2:45	" Іцкая, Гусятина, Керетимове	
	2:55	" Кракова, Відня, Хабівки	
	3:05	" Стрин, Скольного лиш від $\frac{1}{9}$ до $\frac{80}{9}$ .	
	3:15	" Янова від $\frac{1}{9}$ до $\frac{15}{9}$ .	
12:50 2:30	3:20	" Зимноводи від $\frac{18}{9}$ до $\frac{16}{9}$ .	
	3:26	" Брухович " " "	
	3:30	" Ярослав	
		<b>Н і ч</b>	
	4:10	До Кракова, Відня, Берлина	
	7:48	" Іцкая, Констанції, Букарешту	
	6:10	" Кракова, Харова, Коросна	
	6:30	" Брухович від $\frac{1}{9}$ до $\frac{10}{9}$ .	
		" Іцкая, Радомець, Кімполунгя	
	6:13	" Кракова, Відня, Берва, Варшави	
1:55 2:30	6:50	" з Орлова від $\frac{18}{9}$ до $\frac{10}{9}$ .	
	7:25	" Янова від $\frac{1}{9}$ до $\frac{15}{9}$ в будні дни	
	7:10	" Лавочного Мункача Хирова	
	7:33	" Сокала, Рави рускої	
	9:12	" Тернополь в гол. двірці	
	10:40	" " Підзамча	
	10:50	" Янова від $\frac{1}{9}$ до $\frac{15}{9}$ в неділі і святя	
	11:00	" Іцкая, Гусятина, Радомець	
	11:23	" Кракова, Відня, Івонича	
		" Підволочиск, Бродів в гол. двірці	
	" " Прижмалова в Підзамча		

посп. особ.		Д о л ь в о в а	
приходять		Д е н ь	
	6-10	З	Кракова
	6-20	"	Черновець, Іцкан, Станислава
	6-46		Брухович від $\frac{7}{10}$ до $\frac{10}{10}$
	7-10	"	Зимноводи " " "
	7-45	"	Янова (головний дворець)
	8-05	"	Лавочного " "
	8-00	"	Тернополя на Пітнамче
	7-40	"	" " гол. дворець
	8-15	"	Сокаля, Рави рускої
	8-50	"	Кракова, Відня, Орлова
	11-45	"	Ярослава, Любачова
	11-55	"	Іцкан, Черновець, Станислава
	12-55	"	Янова на гол. дворець
1-35		"	Кракова, Відня
	1-15	"	Сколького, Хирова, а з Лавочного від $\frac{1}{10}$ до $\frac{10}{10}$
1-45		"	Іцкан, Станислава
2-20		"	Підволочиск на Піднамче
2-35		"	" " гол. дворець
	5-15	"	" " Піднамче
	5-40	"	" " гол. дворець
	6-00	"	Сокаля
	5-45	"	Кракова
5-55		"	Чернівців
<b>Н і ч</b>			
12-20	12-05	З	Сколького, Калуща, Борислава
2-31		"	Черновець, Букарешту
		"	Кракова, Відня, Орлова
	3-12	"	Підволочиск на Піднамче
	3-35	"	" " гол. дворець
	6-20	"	Іцкан, Підвисокого, Ковови
	9-23	"	Янова від $\frac{1}{10}$ до $\frac{11}{10}$ і від $\frac{18}{10}$ до $\frac{20}{10}$ що дня, а від $\frac{1}{10}$ до $\frac{15}{10}$ в неділю і свята
	7-4	"	Брухович від $\frac{7}{10}$ до $\frac{8}{10}$ і від $\frac{16}{10}$ до $\frac{10}{10}$
	8-50	"	Брухович від $\frac{1}{10}$ до $\frac{10}{10}$ що день
8-40		"	Кракова, Відня, Любачева
	8-28	"	Янова від $\frac{1}{10}$ до $\frac{10}{10}$
	9-45	"	Кракова, Відня, Пешту, Сянока
	10-00	"	Іцкан, Ковови, Підвисокого
	10-12	"	Підволочиск, Бродін, Копичиць
	10-30	"	" на гол. дворець
	10-15	"	Лавочного, Хирова, Пешту

**ЗАМІТКА** Пора нічна числить ся від 6-ої години зовечор до 5-ої години 59 минут рано. Бюро інформаційне ц. к. зелівниць державних при ул. Краєвських ч. 5.

За редакцію відповідав: Адам Креховецький.



# MAYER'S CONVERSATIONS-LEXIKON

П'яте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доновняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літератским явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи параз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## ПОБІЛЬШЕННЯ ФОТОГРАФІЙ

цілком вірні оригіналови аж до природної величини артистично виготовлені. — В паспарту.

Ціна за портрет величини 37x45 см. разом з портом і опакованем **5 зр. 10 кр.**, в хороших рамах **9 зр. 60 кр.** (аж до 5-тьох клтр. франко).

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**

**Львів, Пасаж Гавсмана.**